

# CONTI



**CG-224**  
**TOST MAKİNESİ & IZGARA KULLANMA KILAVUZU**  
**SANDWICH MAKER & GRILL INSTRUCTION MANUAL**

# CONTI

## **Değerli Müşterimiz,**

CONTI Tost Makinesi ve Izgara ürünümüzü tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz.

Cihazınız modern görünümlü kullanımı kolay bir üründür. Cihazınızı hızlı bir biçimde tanımak ve cihazınızın tüm fonksiyonlarından eksiksiz faydalanmak için lütfen bu kılavuzdaki talimatları dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride tekrar incelemek için saklayın.

Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız. Eğer cihazı birine veriyorsanız kullanma kılavuzunu da veriniz. Ürününüz ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım ile üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.



CG-224

# CONTI

## CİHAZIN BÖLÜMLERİ PARTS OF THE APPLIANCE



1. Tutma kolu (Sol)
2. Çıkarılabilir pişirme plakaları
3. Sıcaklık ayar düğmesi
4. Güç göstergesi ışığı
5. Kolay temizlenebilir paslanmaz yüzey
6. Tutma kolu (Sağ)
7. Yağ akıtma kanalı
8. Yağ damlama kabı
9. Temizleme spatulası

1. Handle (Left)
2. Detachable cooking plates
3. Temperature regulating switch
4. Power indicator light
5. Easy cleanable stainless steel surface
6. Handle (Right)
7. Oil draining hole
8. Oil drip tray
9. Cleaning spatula

CG-224

## ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

### • Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

- Bu kullanım kılavuzunun tamamını, ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir basvuru kaynağı olarak saklayınız.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda mutlaka fişini prizden çıkarın ve hareket ettirmeden ve temizlemeden önce tamamen soğumasını bekleyin.
- Cihazı topraklı bir prize bağlanmalıdır.

Uzatma kordonu kullanmanız gerektiği durumlarda bu kordonun da yine toprak hatlı ve minimum 1 mm<sup>2</sup> kesitli olmasına dikkat ediniz.

- Cihazı, kablosunu veya fişini kesinlikle suya veya başka sıvılara sokmayın.
- Güç sağlayıcı kablonun masanın veya tezgâhın kenarına takılmamasına ve kullanım sırasında ızgaranın ısı üreten herhangi bir parçasıyla temas etmemesine dikkat edin.
- Cihazda, kablosunda veya fişinde herhangi bir hasar varsa cihazı kullanmayın. Eğer güç kablosu hasar gördüyse, herhangi bir tehlike oluşumuna karşı kablonun sadece yetkili bir personel tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Cihazın çocuklar tarafından kullanılmasına kesinlikle izin vermeyin.
- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için yakın gözetim gereklidir.
- Cihazı sıcakken hareket ettirmeyin.
- Dış mekânlarda kullanmayın.
- Cihazı, tasarlanma amacı dışında kullanmayın.



### DİKKAT: SICAK YÜZEY

Kullanım sırasında erişilebilir yüzeyler ısınır.

Sıcak yüzeylere dokunmayın, her zaman tutacak kullanın.

- Cihazı açık haldeyken gözetimsiz bırakmayın.
  - Bu cihazın herhangi bir parçasını açık ateş veya sıcak levha veya ısınmış bir fırının üstüne veya yanına koymayın.
  - Cihazın kullanıldığı yerlerde yeterli havalandırma olduğundan mutlaka emin olun.
  - Tamiratlar sadece yetkili servislerce yapılabilir.
- Yetkisiz 3. şahısların müdahalesi sonucu cihazda oluşacak arızalar garanti kapsamı dışındadır. Yetkisiz 3. şahısların müdahalesi sonucu cihazın bulunduğu mahalde meydana gelebilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.
- Düzgün çalışmıyorsa, düştüyse veya hasar gördüyse ızgarayı kesinlikle kullanmayın.
  - Temizlik için keskin aletler, aşındırıcı malzemeler ve bulaşık telleri kullanılması sonucu yüzeyin hasar görmesi garanti kapsamı dışındadır. Cihazınızın yanında verilen temizleme spatulasını kullanın.
  - Sıcaklık devrinin açılıp kapanması ile ısıtma plakaları genleşecek ve bir ses gelecektir, bu ürün için bu durum kesinlikle normaldir.
  - Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir. Bu yüzden cihaz çalışırken sadece tutma kolu ve düğmeye dokununuz.
  - Cihazı perde ve benzeri yanıcı maddelerin altında veya yakınında çalıştırmayınız.
  - Cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kontrol sistemi vasıtasıyla



çalışmamaktadır.

- Sadece ev içi kullanım içindir.Ticari kullanıma uygun değildir.

Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir:

- mağazalardaki, ofislerdeki veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
- çiftlik evleri;
- otel, motel ve benzeri mekânlarda bulunan müşteriler tarafından;
- yatak ve kahvaltı tarzı ortamlar.

Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin ısısı artabilir.

Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kontrol sistemleriyle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerileri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.

8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

#### **TEKNİK ÖZELLİKLER**

**Çalışma Gerilimi:** AC220-240V

**Anma Voltajı:** 50/60 Hz

**Anma Gücü:** 1800-2000 W

**İzolasyon sınıfı:** Sınıf I

**Pişirme plakası ölçüleri :** 31 x 24cm

**Pişirme tabanı kaplaması :** Isıya dayanıklı çıkarılabilir yapışmaz ısıtma plakaları

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

#### **KULLANMADAN ÖNCE**

Izgarayı düz, sabit ve ısıya dirençli bir yüzeye koyun.

1. Yapışmaz pişirme plakasını, nemli ve temiz bir bez ile silin. Kuru ve temiz bir bez ile kurulayın.
2. Az miktarda pişirme yağı ile fırçalayın.

#### **CİHAZIN KULLANIMI**

- **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**
- **Sağlıklı Izgaranız Nasıl Kullanılır:**

**CG-224**

1. Izgaranın fişini prize takın.
2. Güç ışığı yanmaya başlayacaktır.  
**Not:** İlk kullanım sırasında cihazınızı 10 dk boyunca ısıtınız, bu esnada hafif bir koku oluşabilir; bu, yeni ısıtma elementleri için normaldir ve daha sonraki kullanımlarda oluşmayacaktır.
3. Plakalar kapalı halde cihazı ısıtın, yaklaşık 3-5 dakika sonra sıcaklık gerekli seviyeye ulaşacak ve hazır olduğunu gösteren ışık (yeşil) yanacaktır.
4. Üst plakayı kaldırmak için tutacağı kullanın ve ahsap ya da plastik (ısıya dayanıklı) bir mutfak aletiyle yiyecekleri alt plakaya yerleştirin.
5. Üst plakayı kapatın, herhangi bir baskı uygulamayın.  
**Uyarı:** Sıcak yüzeylere dokunmayın, her zaman tutacak kullanın.  
**Not:** Yapışmaz plaka yüzeylerini çizeceği ve zarar vereceği için kesinlikle metal aletler kullanmayın. Cihazınızın yanında verilen temizleme spatulasını kullanın.
6. Süre dolduğunda, cihazı dikkatli bir şekilde açın ve ahsap ya da plastik (ısıya dayanıklı) bir mutfak aletiyle yiyecekleri alın.
7. Pişirme işlemi bittiğinde ızgaranın fişini prizden çıkarın ve ızgarayı soğumaya bırakın.

#### **Piştirme İpuçları:**

1. Piştirme süresi yiyeceğin tipine, kalınlığına ve miktarına bağlıdır. Dolayısıyla, piştirme süresini arttırabilirsiniz.
2. Donmuş gıdaları pişirmeyin ve donmuş gıdaların buzunu ızgarada çözmeyi denemeyin. Tüm gıdaların, pişirilmeden önce buzlarının tamamen çözülmüş olması gerekir.

#### **KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER**

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

#### **TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA**

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

## ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

## TEMİZLİK VE BAKIM

### • Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

1. Izgaranın fişini prizden çıkarın ve temizlemeye başlamadan önce cihazın tamamen soğuduğundan emin olun.
2. Isıtıcı plakaları yerinden çıkarmak için plaka yüzeylerini tutan klipsleri dışa doğru hafifçe bastırmanız yeterlidir.
3. Temizleme spatulası ile cihazda kalan yağ ve artıkları temizleyerek damlama tepsisine boşaltın.
4. İnatçı artıkları temizlemek için, az miktarda pişirme yağı ile nemlendirilmiş bir kâğıt havlu kullanın.
5. Tüm yüzeyleri temiz ve nemli bir bez ile silin.
6. Cihazınızı kesinlikle bulaşık makinesinde yıkamayınız.
7. Cihazınızı kesinlikle su ve herhangi bir sıvının içerisine daldırmayınız.

### • Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Düzenli olarak temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

Kullanım ömrü 7 yıldır.

EN 60335-2-9

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

**WEEE:** Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.

CONTI

## Tost Makinesi ve Izgara Kullanım Talimatı

180 Derece  
açılabilir kullanım



Sağ koldaki mandalın  
ön tarafına bastığınızda  
ızgara kullanıma uygun  
olarak 180 derece  
açılacaktır.

Tost Hazırlama



Sağ koldaki mandalın  
arka tarafına bastığınızda  
tost makinesi kullanımına  
uygun olacaktır.

CG-224



**Dear Valued Customer,**

Thank you for choosing our Conti Sandwich Maker & Grill product.

Your device is a modern looking, easy to use product. In order to get to know your device quickly and enjoy all its functions, please read the instructions in this manual carefully and save them for future reference. For your own safety and the safety of others, read the user manual before operating the product.

Keep this manual in a safe place for future use. If you are giving the device to someone else, give the user manual as well.

Your product is designed for domestic use. It is not suitable for workplace and industrial use. In case of any malfunction in the product due to other use, our authorized services will provide service out of warranty.



## IMPORTANT SAFEGUARDS!

- Read carefully the entire instruction manual before using the product and keep it as a reference guide.

- Unplug from outlet when this appliance is not in use and wait until it is completely cool before moving and cleaning.

- This appliance should be connected to a grounding plug.

In case of need of an extension cord, be careful that this cord should be ground connected and minimum 1 mm<sup>2</sup> sectional.

- Never immerse this appliance, cord and plug into water or any other liquid.

- Be careful not to let the power generating cord hang over edge of table or counter, or touch any calorific part of the grille in use.

- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug. If the power generating cord is damaged, this cord should be changed by only the authorized personnel against any danger.

- Do not let strictly this appliance used by children.

- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.

- Do not move this appliance when it is hot.

- Do not use outdoors.

- Do not use this appliance except for its intended use.



### ATTENTION: HOT SURFACE

Reachable surfaces become hot in use.

Do not touch hot surfaces, always use a handle.

- Do not leave this appliance unattended in use.

- Do not put any part of this appliance on direct fire or hot panel or on/near heated oven.

- Ensure that there is sufficient air conditioning in the places where this appliance is used.

- Repair services should be performed by only the authorized services.

Any malfunction in this appliance caused by the interference of unauthorized third parties is not under warranty. Our firm is not responsible for any damages caused by the interference of unauthorized third parties in the spot where this appliance is used.

- Do not use strictly the grille if it does not work regularly or it is dropped or damaged.

- Any damage in the surface caused by using sharp tools, corrosive material and steel wool for cleaning is not under warranty. Use cleaning spatula supplied with your appliance.

- By switching of the temperature circuit, hot plates will expand and sound will be heard, this situation is absolutely normal for this product.

- The temperature of reachable surfaces may be high when this appliance is working. Therefore, touch only hand arm and pushbutton when it is working.

- Do not operate this appliance under or near curtain and suchlike flammable materials.

- **This appliance is intended for household use only.**



This appliance is for use in home and similar environments:

- personnel kitchens in stores, offices or other work environments;
- ranches;
- customers in hotels, motels and similar environments;
- bed and breakfast environments.

The accessible surfaces may get hot while the appliance is in operation.

The appliance is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system.

This appliance can be operated by children of 8 years and above, people with limited physical, auditory and cognitive skills or people with lack of experience and knowledge as long as they are under supervision or they are provided instructions regarding the operation of the appliance.

Unless they are over 8 years old and being supervised, cleaning and user maintenance may not be performed by children.

Keep the appliance and its cable from the reach of children aged below 8.

#### **TECHNICAL FEATURES**

<b>Working Voltage</b>	: AC220-240V
<b>Rated Voltage</b>	: 50/60 Hz
<b>Rated Output Power</b>	: 1800-2000 W
<b>Isolation Class</b>	: Class I
<b>Dimensions of cooking plates</b>	: 31 x 24cm
<b>Cooking base cover</b>	: Detachable heat – resistant nonstick cooking plates.

The values on the product or declared on the printed documents with the product are the values derived in the laboratory environment according to relevant standards. These values can change according to conditions of usage and environment.

#### **BEFORE USING**

Place the grille on a stable, level and heat- resistant surface.

1. Wipe the nonstick cooking plate with a moist and clean cloth. Dry it with a dry and clean cloth.
2. Brush slightly the grille with cooking oil.

#### **USING**

##### **How To Use Your Healthy Grille:**

1. Plug in.
2. Power indicator light will be on.

**Note:** During the first use, heat your appliance for 10 min., in meantime there can be



delicate odor, this is normal for the new heating elements and there will not be any in the subsequent uses.

**3.** Heat the appliance as plates are closed, approximately 3-5 minutes later, the temperature will rise to the necessary level and the green light indicating that it is ready will be on.

**4.** Use a handle to lift the upper plate and place the food onto the lower plate with a wood or plastic (heat- resistant) kitchen utensil.

**5.** Close the upper plate down, and do not apply any pressure.

**Warning:** Do not touch hot surfaces, always use a handle.

**Note:** Do not use metal tools since they will damage and scratch nonstick plate surfaces. Use cleaning spatula supplied with your appliance

**6.** Carefully open the appliance and take the food with a wood or plastic (heat- resistant) kitchen utensil when the time is up.

**7.** Unplug cord of the grille from outlet when cooking is over and leave the grille to cool.

#### **Cooking Tips:**

**1.** The time for cooking is related to the type, thickness and amount of the food. Therefore, you can increase the time span.

**2.** Do not cook frozen food and try to defrost frozen food on the grille. All the food should be defrosted before it is cooked.

#### **CLEANING**

**1.** Unplug the cord of the grille from the outlet and ensure that the appliance is completely cool before cleaning.

**2.** To remove the heating plates, you just have to push the clips that hold the plate surfaces outwards.

**3.** Clean remained oils and residuals on the appliance with the cleaning spatula and empty them into the drip tray.

**4.** Use a paper towel slightly moistened with cooking oil to clean tenacious wastes.

**5.** Wipe all the surfaces up with a clean and moist cloth.

**6.** Do not clean strictly your appliance in the dishwasher.

**7.** Do not immerse strictly your appliance into water or any other liquid.

#### **DURING TRANSPORTATION**

\* Do not drop the product,

\* Ensure that the product is not exposed to impact,

\* Ensure that the product is not squeezed and crushed,

\* Obey the notifications on the package.

Plug the supply cable out when the appliance is not in use.

# CONTI

- Its physical life is 7 years.  
It is suitable for EN 60335-2-9  
WEEE Regulation.

**WEEE:** This device is made of recycling materials proper to WEEE directives and for this reason it shall not be junked. Please, apply to the nearest waste collection center to provide the recycling this device.



CG-224

**CONTI**

## Sandwich Maker and Grill User Manual

180 Degrees  
opening for use



The appliance will open 180 degrees for grill use when you press the front face of the latch on the right handle.

Toaster use



The appliance will be ready for making toasts when you press the rear face of the latch on the right handle.

**CG-224**

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11. maddesinde yer alan; a-Sözleşmeden dönme, b-Satış bedelinden indirim isteme, c-Ücretsiz onarılmasını isteme, d-Satılan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, onarım hakkını kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar artzalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılmaması,
  - Tamiri mümkün olmadığında, yetkili servis istasyonuna, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporda belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicisinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde anılan malın durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

## GARANTİ KAPSAMI

Garanti aşağıda yazılı hususları kapsamaz:

- 1- Malın kullanma kılavuzunda belirtilen tavsiye ve koşullara uyulmaması,
- 2- Tüketicisi teslim aldıktan sonra mamülde düşürme, çarpma vb. dış etkiler sonucu oluşan çizik ve hasarlar,
- 3- Hatalı elektrik tesisatı kullanılması,
- 4- Garantili onarım için yetkili servise başvurulmadan önce DIGICOM yetkili personeli yada servisi dışında bir kimsenin cihazın onarım veya tadiline kalkışması.

Tüketici, servis istasyonları ile aralarında meydana gelen anlaşmazlıkları, DIGICOM'a mektup veya telefonla bildirmek durumundadır.

## GENEL DAĞITIM VE SATIŞ SONRASI HİZMETLER:

**Address:** HALKALI MERKEZ MAH. ATLAS SOK. DIGICOM PLAZA SİT. NO:12/10 HALKALI K.ÇEKMECE İSTANBUL Tel: 0212 470 06 00 Fax: 0212 471 75 78  
**Consumer Advisory Hotline:** 444 76 42 **E-mail:** contiservis@digicom.com.tr / info@digicom.com.tr **Web:** www.contievaletleri.com.tr

## Tüketicinin seçilmiş hakları

1-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici:

(Ayıplı mal, tüketiciye teslimi anında, taraflarca kararlaştırılmış olan örnek yada modele uygun olmaması yada objektif olarak sahip olması gereken özellikleri taşınamaması nedeni ile sözleşmeye aykırı olan maktadır.)

a-Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildiren sözleşmeden dönme,

b-Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinde indirim isteme,

c-Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarımını isteme,

d-İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değişmesini isteme,

Seçilmiş haklarından birini kullanabilir. Satıcı tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmek ile yükümlüdür.

2-Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı kullanılabilir. Bu fıkradaki haklarını yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıplı olduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.

3-Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misliyle değiştirmesini satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığının tayininde malın ayıpsız değeri ayıplı önemli ve diğer seçimlik halden başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

4-Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin değiştirilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami 30 iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur.

5-Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.

6-Seçimlik hakları kullanılmasını nedeni ile ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakları yerine getiren tarafta karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11-4-2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk borçlar kanunun hükümleri uyarınca tazminat ta talep edebilir.

# CONTI

## GARANTİ BELGESİ

Satın almış olduğunuz CONTI mamülü çağdaş teknolojinin tüm gereklerine uygun olarak üretilmiş olup, uzun ömürlü ve üstün bir mamüldür. Mamulünüzden en uygun şekilde yararlanmak için kullanma kılavuzunda yazılı olanları dikkatle uygulayınız. Bakım ve onarım için, sadece tüm yurda yayılmış olan Yetkili Servislerimize veya Tüketici Dayanışma Hattımıza başvurunuz. En güncel Yetkili Servis listemiz, [www.contievaletleri.com.tr](http://www.contievaletleri.com.tr) web sitemizde yer almaktadır.

Garanti Belgesi Belge Numarası:  
Belge Onay Tarihi:

Ünvan: DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş.  
FİRMA YETKİLİSİNİN  
İMZASI - KAŞESİ:

**DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş.**  
Halkalı Merkez Mah. Deveciye Cad. No:15 Kat:3  
Halkalı - Küçükçekmece / İSTANBUL  
Büyük Mükellefler V.D. No:3026680  
İst. Tic. Sic. No:224398  
Mersis No: 8 3950 0268 000011

HALKALI MERKEZ MAH. ATLAS SOK. DIGICOM PLAZA SİT. NO:12/10 HALKALI K.ÇEKMECE İSTANBUL  
Tel: (0212) 470 06 00 pbx. Fax: (0212) 471 75 78

Cinsi : TOST MAKİNESİ & IZGARA  
Markası : CONTI  
Modeli : CG-224

Seri No :  
Ünvan :  
Adres :  
Telefon-Fax :  
Fatura Tarihi ve No :  
Tarih, İmza, Kaşe :

Teslim Tarihi ve Yeri :  
Azami Tamir Süresi : 20 iş günü  
Garanti Süresi : 2 yıl

Garanti süresinde anlaşmazlık doğduğu takdirde fatura tarihi esas alınacağından, kullanıcının Garanti Belgesi ile birlikte, fatura veya faturanın okunaklı bir fotokopisini de muhafaza etmesi gereklidir.

6502 sayılı Tüketici Kanunu madde 56'ya göre, Garanti Belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin mali satın aldığı satıcı bayi, acenta yada temsilcilerine aittir. Garanti Belgeleri, satın alınan mala ilişkin faturanın tarih ve sayısı ile bandrol ve seri numarasını içermek zorundadır. Aksi takdirde geçerli değildir.

CG-224



## TERMS OF GUARANTEE

- Guarantee term starts as from the date of delivery of the goods and is valid for 2 years.
- If any defect due to faulty materials and workmanship occurs within this two-years guarante period, DIGICOM will repair or replace the product at its expense.
- DIGICOM will only pay for repair or replacement if convincing proof is provided, for instance by means of a receipt, that the day on which service is claimed is within the guarantee period.
- The guarantee does not cover products and/or product parts that are subject to wear, that can be considered as consumable parts by their nature or that are made of glass.
- The guarantee is not valid if a defect is due to damage caused by incorrect use, poor maintenance (e.g. parts blocked by scale) or if alterations or repairs have been carried out by persons not authorised by DIGICOM.
- For the appliance to be used correctly , the user should strictly adhere to all instructions included in the instructions for use and should abstain from any actions or uses that are described as undesired or which are warned against in the instructions for use.
- For some products the guarantee may be subject to certain restrictions, for instance as a result of the type of material used. Guarantee restrictions, if any can be found under the heading of the directons for use.
- These guarantee restrictions do not affect your statutory rights.

The Guarantee does not cover the following issues:

- 1- Failure in following advices and terms stated in the user's guide of the product,
- 2- Scratches and damages occurred as a result of falling, impacting and such external effects after the consumer receives the product,
- 3- Using wrong electrical installation,
- 4- Attempting to repair or alter the device by a person besides the authorized DIGICOM personnel or service before consulting to an authorized service for guaranteed repairing.

The consumer has to report any conflict between him and the service stations to DIGICOM by mail or phone.

### GENERAL DISTRIBUTION AND AFTER-SALES SERVICES:

DIGICOM ELEKTRONIK PAZARLAMA A.Ş.

Address: HALKALI MERKEZ MAH, ATLAS SOK, DIGICOM PLAZA ŞİT, NO:12/10 HALKALI K, ÇEKMECE İSTANBUL Tel: 0212 470 06 00 Fax: 0212 471 75 78

Consumer Advisory Hotline: 444 76 42 E-mail: contiservis@digicom.com.tr / info@digicom.com.tr Web: www.contievaletleri.com.tr



## CERTIFICATE OF WARRANTY

CONTI product you have purchased is manufactured in compliance with all the requirements of modern technology, and is a long life and a superior product. Please apply the instructions written in the user's guide to benefit from your product in the most proper way. For maintenance and repair, please consult only to our Authorized Services spread all through the country or to our Consumer Advisory Hotline. Our most updated list of Authorized Services are at our web site, [www.contivaletleri.com.tr](http://www.contivaletleri.com.tr).

Certificate of Warranty

Certificate Number:  
Certificate Approval Date:

Title: DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş.  
OF THE AUTHORIZED PERSON OF THE COMPANY  
SIGNATURE - STAMP :

**DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş.**  
Halkalı Merkez Mah. Dereboyu Cad. No:15 Kat:3  
Halkalı - Küçükçekircek / İSTANBUL  
Büyük Mükellefler V.D. No:03026B80  
İst. Tic. Sic. No: 271298  
Mersis No: 83300-0268-0000011

HALKALI MERKEZ MAH. ATLAS SOK. DIGICOM PLAZA SİT, NO:12/10 HALKALI K. ÇEKMECE İSTANBUL  
Tel: (0212) 470 06 00 pbx, Fax: (0212) 471 75 78

Serial No :

Type : SANDWICH MAKER & GRILL  
Brand : CONTI  
Model : CG-224

Title :  
Address :  
Telephone-Fax :  
Invoice Date and No :  
Date, Signature, Stamp :

Date and Place of Delivery :  
Guarantee Period : 2 years

In case of any conflict during the Guarantee period, date of invoice shall be taken as the basis, accordingly, the user has to keep the invoice or a readable copy of the invoice along with the Certificate of Warranty.

Certificates of Warranty has to include date and number of the invoice of the purchased goods and banderole and serial number. Otherwise it shall be invalid.

CG-224

# CONTI®

T.C. TİCARET BAKANLIĞINCA BELİRTİLEN  
KULLANIM ÖMRÜ 7 YILDIR.



f /contievaletleri [www.contievaletleri.com](http://www.contievaletleri.com)  
f /DigicomTurkiye [www.digicom.com.tr](http://www.digicom.com.tr)

İLETİŞİM  
444 75 42



Conti bir **DIGICOM** grup markasıdır.

*Evimin Kalbi*